



Mailed on Friday, 23rd January 2015

MAGYAR Hungarian Life

ÉLET

Price \$ 3.20
including GST

AZ AUSZTRÁLIAI MAGYARSÁG EGYETLEN HETILAPJA

THE ONLY HUNGARIAN WEEKLY IN AUSTRALIA

No. 2853. 29 January 2015. Printed Post approved PP 1000 2449 LVII. évfolyam 2. szám 2015. január 29.

Mi történt január 8-án? Korszakindító cselekedet. Hasonlóan korszakindító, de méretében jóval kisebb, mint a toronyházak omlása volt New Yorkban 2001. szeptember 11-én reggel 8 óra 19 perckor, ami akkor megdöbbentette elsősorban az Egyesült Államok népét, de Európa és talán a világ népét is. Erre a döbbenethalmazra lehetett fölépíteni a terrorizmus elleni háborúk elfogadhatóságát az amerikai néppel. A párizsi vicclap szerkesztőségét legyilkoló terrortámadás hasonlóképpen alkalmas lehet ezúttal a rendkívül mértékben megdöbbent Európát rávenni a rácsatlakozásra Amerika immár 15-ödik éve terrorista államok elleni küzdelem néven folytatott háborúhoz. A két eset egybetartozása szinte magától értetődő, de azért érdemes visszatekinteni egy pillantás erejéig a múltba.

Olvasóink bizonyára visszaemlékeznek a hetvenes évek terroristáira, akik selyemharisnyát húztak a fejükre, akkor még ilyen szegénylősek voltak. Reagan elnök volt az, aki egyes országokat nevezett terroristának. Szerinte, akkor, 1985 nyarán a „confederatin of terrorist States”: Irán, Líbia, Észak Kórea, Kuba, és Nicaragua voltak, mert amerikai polgárokat és intézményeket támadnak meg, tehát „these terrorist States are engaged in acts of war against the Government and people of the US. And under international law any State which is in the victim of acts of war has the right to defend itself.”

Éveleji látóhatár

Csapó Endre

Ezeket a mondatokat akkor feljegyeztem, mint az öngazolás és önbíráskodás példái. 30 év múltán további államok kerültek hasonló elbírálás alá, mint csatlakozók a terrorista szövetséghez. Reagan elnök e kijelentését követően 16 évet kellett várni, mire végre történt egy olyan méretű terrortámadás, aminek indoklásával elfogadta Amerika népe azt az új fogalmat, hogy: *Terror elleni háború*. Ismét elhangzott egy tág értelmű elnöki kijelentés a 2001. szeptember 11-i toronydöntő terrortámadások után: – Bush called on other states to join in the fight against terrorism asserting that „either you are with us, or you are with the terrorists.”

Azóta ismét eltelt 14 év valóságos háborúkkal a terror elleni háborúzás nevében, főleg a Közel-Keleten, amire hadianyagot és katonát főleg Amerika adott, az európai országok vonakodtak a katonai részvételtől. Előre megjósolható, hogy a párizsi terrortámadás hangulatában hamarosan elhangzik az amerikai követelés Európa nagyobb részvétele érdekében.

Ami január 8-án, szerdán Párizsban megtörtént, arról nagy részletességgel beszámolt minden hírközlő médium, a magyarországi is. A *Charlie Hebdo* nevű satirikus hetilap szer-

kesztői éppen megbeszélést tartottak, amikor lövöldözést hallottak, majd két álarcos személy berontott a terembe, és minden szó nélkül mindenkit lelőttek, egy kivételével, aki az asztal alá bukkolt, ott kivárta míg a merénylők eltávoztak. Rejték helyükre rátört a rendőrség, és lelőtte a két muzulmán merénylőt. Hírszolgálati jelentés szerint két túszejtés folyt párhuzamosan Párizsban és a környéken a gyilkoló testvéreket védelmére. A másikon pedig a csütörtökön megölt rendőrnő gyilkosa tartott fogva több embert egy kóserboltban a párizsi Porte de Vincennes-nél. A rendőrök mindhárom túszejtőt megölték. A nyomdában tizenkét személy, a kóserboltban négy túszejtőt vesztette, a két helyszínen több kommandós megsérült. A francia államfő aznap este arról beszélt, hogy Franciaország még mindig célpont. Az *al-Kaida* péntek éjjel magára vállalta a *Charlie Hebdo* elleni merényletet.

A merénylő testvérpár Franciaországban született bevándorolt arab szülőktől. Meghalni kész fanatizmusmal azonosultak a kötel-keleti arab-izraeli háborúk ügyével. Tették oka, hogy a *Charlie Hebdo* nevű párizsi satirikus lap karikatúristái gúnyolnak, kifiguráznak mindent ami szent a muzulmánoknak. De bőven kiosztják a kereszténységet is, külön gyalázkodva is a katolikus egyházat, a pápát, nem kímélve Jézust sem, Szűz-máriát sem. Ilyen lapból jól meg tudnak élni, a tartalma megfelel a többségében szekularista politikusi társadalomnak is.

Ne becsüljük le a *szekularizmust*, az nem egyféle vallásellenesség. A *Magyar Szekularis Egyesület* megfogalmazásában a *szekularizmus* vallás. „A vallásos embereknek joguk van a hiedelmeiket nyilvánosan kifejezni, azonban ez a jog azokat is megilleti, akik ezen hiteket elutasítják vagy kétségbe vonják. Vallásos hitek, eszmék és szervezetek nem élvezhetnek semmilyen kiváltságos védelmet a szólásszabadsággal szemben. Egy demokráciában muszáj, hogy minden eszmét és ideát meg tudjunk vitatni. Jogai az embereknek vannak, nem az eszméknek.”

A *szekularis* fundamentalizmus egyik ismert tétele: a kereszténység szemben áll a felvilágosodás nyomán kibontakozó európai szellemtörténeti fejleményekkel. Következtetésképp, küzdeni kell a „keresztény-konzervatív” világképpel. *Köntös László* megfogalmazásában: „A *szekularis* történelemszemlélet annyiban és úgy fundamentalista, hogy úgy tekint ön-

magára, mint az európai történelem értelmezésének egyetlen, abszolút és végérvényes nézőpontjára, amelyet társadalmi szinten érvényre kell juttatni. Aki tehát nem így gondolja, tévedésben van, s itt a küldetéses idő ennek a végső harcnak a lefolytatására.”

Vallási képlet ellen csak vallási (hitelvi, hiedelmi) képlettel lehet küzdeni. Ma ez történik a világpolitikában. Amerikában az ószövetségre visszafundamentált protestantizmus, Nyugat-Európában a szekularizmus a hivatalos és kötelező világnézet a teljes mezőnyben, emellett a politikai pártok vonzalma lehet akár bal- akár jobboldali. Ez uralkodik az Európai Unió vezetőségi testületeiben, és annak elfogadott gazdasági rendje a *neoliberalizmus*, amely erőteljes nyomulásban van Európa keleti részei ellen. Ennek az irányzatnak a legnagyobb akadálya a szovjet iga alól kiszabadult fél-Európa társadalmának a kötődése a nemzethez és a kereszténységhez. Ezekkel szemben a *szekularista* (általában baloldali) pártok türelmetlenek.

A *szekularizmus* magyar hittérítőinek egyike *Gyurcsány Ferenc*. Róla írja a *Mandiner.hu*: „A *Demokratikus Koalíció elnöke* szerint ha valamikor meg kell vívni az eredeti értelemben vett kulturkampfort, akkor annak itt az ideje, mert az a gondolkodás, amelyet a keresztény-konzervatív világ közvetít, szemben áll mindazzal, amit a felvilágosodás óta a szabadelvűek és a baloldaliak közvetítenek.”

Jóságáról és a szelidség jutalmáról álmodozó keresztények tudjátok, hogy itt háború van, mindenre kész, elszánt fundamentalistákkal. Hitetlennel előbb lehet szót érteni, mint fanatizált „felvilágosodott” aktivistával.

A francia elnök egyszerű magyarázatot adott: terroristák megtámadták a sajtószabadságot. Nem foglalkozott olyan gondolattal, hogy mi váltotta ki a gyilkosságot, ami valójában csak egyike volt a világszerte szinte naponta elkövetett terrorcselekményeknek. A francia elnök személyes levélben kérte az európai országok vezetőit, vegyenek részt a szabad sajtó érdekében tartandó felvonuláson.

Csapdahelyzet. Ha a meghívást Orbán Viktor nem fogadja el, rázúdulna a nyugati világ minden médiuma: lám igaz, hogy a magyar miniszterelnök a szabad sajtó ellen van, hiszen, mint köztudott, országában nincs sajtószabadság. De mert elfogadta és megjelent a felvonuláson, akkor is szabad sajtóellenes. A *Le Monde* bírálta a francia elnököt, hogy a sajtószabadság ellenségeit is meghívta a *Charlie Hebdo*-megemlékezésre. Orbán orosz

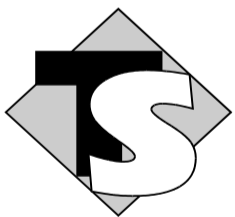
és török kollégájával együtt emlegettek. Erről szól az alábbi közlemény:

„Franciaországban annyira kényesek a sajtószabadságra, hogy egészen komoly morgás támadt, amiért olyan politikusok is ott demonstráltak tegnap Párizs utcáin, akiket a sajtószabadság ellenségeinek tekintenek. És hogy ez nem valami jelentéktelen hisztiklub problémája, az abból is kiderül, hogy az ügyben az elnöki palota is közleményt adott ki. A *Le Monde* szégyenlistáján – indoklással együtt – szerepel *Ahmet Davutoglu* török miniszterelnök, *Szergej Lavrov* orosz külügyminiszter, *Ali Bongo gaboni elnök*, *II. Abdallah és Rania*, a jordán királyi pár, *Orbán Viktor* magyar miniszterelnök, *Sameh Choukryou* egyiptomi külügyminiszter és *Naftali Bennett* izraeli gazdasági miniszter. Orbánt úgy mutatja be a *Le Monde*, mint akit Európa keményen kritizált a sajtó és annak függetlensége elleni támadásai, illetve a 2010-es médiatörvény miatt, amit ugyan módosítottak, de az Európa Tanács szerint nem eléggé. A közlemény azt írja, hogy: »Az elnök világosan fogalmazott. Tekintetbe véve, hogy a terrorizmus mekkora világprobléma, mindenkit örömmel fogadunk, mindazokat, akik készek segíteni nekünk, hogy megküzdjünk ezzel a csapással. Ezek a terroristák (...) megtámadták a sajtószabadságot, rendőrökre támadtak és antiszemita bűncselekményeket követtek el. Nem engedhetjük, hogy különbséget tegyünk az országok között és stigmatizáljunk egyeseket. Az összes érintett politikus világosan elítélte a *Charlie Hebdo* elleni támadást» – fogalmaz a francia elnöki hivatal közleménye.”

Megszólalt a *szekularista Fodor Gábor* is, aki szerint „a szabad sajtó, a szólásszabadság azt jelenti, hogy lényegében bármit bármikor el lehet mondani, és a közönségnek kell eldöntenie, hogy mit gondol a közöltekről, helytelennek vagy helyesnek tartja őket. Ennek mindig nyílt vitában kell formálódnia – ez jelenti a közjót.”

Most, a terrorizmus elleni háború második fejezetének hajnalán érdemes visszaemlékezni a drámaíró megállapítására, amit a színjáték nagy jelenetéhez fűzött.

„2001. szeptember 11-én pokoli, soha nem tapasztalt módon különös kegyetlenséggel végrehajtott légi cselekmény történt New York és Washington városában, az Amerikai Egyesült Államok két fővárosában, az államhatalmiban és a pénzügyiben – írta *Csurka István* napokkal az esemény után. – Nyomban a különös kegyetlenséggel végrehajtott légi cselekmény után elkezdődött – részben a világ népeinek megrendülését, részvétét és döbbenetét is kihasználva – a globalizmus korszakának új fejezete, az újfajta közvéleményalakítással és sorbaállítási módszerrel történő világ- (Folytatás a 4. oldalon)



TRUMBLE
SZANTO
LAWYERS

ÜGYVÉDI MUNKAKÖZÖSSÉG

TANÁCSADÁS MINDENFÉLE ÜZLETI ÜGYBEN
HÁZ ÉS MÁS INGATLAN ADÁSVÉTELE ÉS BÉRLÉSE
VÉGRENDELETEK KÉSZÍTÉSE ÉS VÉGREHAJTÁSA
KÉPVISELET PERES ÜGYEKBEN
ÖRÖKSÉG ÜGYEK
KÖZLEKEDÉSI ÉS ÜZEMI BALESETEK
BEVÁNDORLÁSI ÜGYEK
CSALÁDI ÜGYEK ÉS VÁLÓPEREK
TÁRSULÁS FINANSZÍROZÁS
ADÓSSÁGOK BEHAJTÁSA
MAGYARORSZÁGI VONATKOZÁSÚ ÜGYEK INTÉZÉSE
KÖVETSÉGI HITELESÍTÉS

MAGYARUL BESZÉLÜNK

10 CECIL PLACE, PRAHRAN 3181

Telefon: 9529 6222

Fax: 9529 6777

Email: tsz@tsz.com.au

BOLDOG NÉVNAPOT KÍVÁNUNK

Január 30.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Martina, Gerda nevű kedves olvasóinkat.

Martina: a latin Martinus női párja.

Gerda: A Két germán eredetű név egybeesése, a Ger kezdetű és gard végű összetett női nevek önnállósult alakja.

Köszönhetjük még, **Adelgunda, Gellért,** nevű barátainkat.

Január 31.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Marcella nevű kedves olvasóinkat.

Marcella: a latin Marcellus férfinév női párja. Becézése Marci(ka). Köszönhetjük még: **Ciras, Eudoxia, Germinian, János, Ludovika, Lujza, Péter, Virgilia** nevű barátainkat.

Február 1.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Ignác nevű kedves olvasóinkat.

Ignác: A latin Ignatius rövidülése, a latin Igis (tűz) származéka.

Köszönhetjük még: **Brigitta, Gitta, Innocencia, Szevér, Xavér** nevű barátainkat.

Február 2.

Szeretettel köszönhetjük névnapjukon **Karolina, Aida** nevű olvasóinkat.

Karolina: A Karola latinos továbbképzése.

Aida: Verdi Aida c. operája címszereplőjének neve nyomán terjedt el.

Köszönhetjük még: **Apor, Brunó, Brutusz, Mária, Opika** nevű barátainkat.

December 3.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon **Balázs** nevű kedves olvasóinkat.

Balázs: A Blasius, a Basileus alak változatának tartják.

Köszönhetjük még **Ormos, Rabán, Róbert** nevű barátainkat.

December 4.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon **Ráhel, Csenge** nevű kedves olvasóinkat.

Ráhel: Héber eredetű, jelentése: bárány.

Csenge: Régi magyar személynévből átvett.

Köszönhetjük még: **Andor, András, Holló, Andrea, Janka, Johanna,** nevű barátainkat.

December 5.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon **Ágota, Ingrid** nevű kedves olvasóinkat.

Ágota: Az Agatha régebbi magyar formája. Az Agatha görög eredetű, jelentése jó.

Ingrid: Észak germán név.

Köszönhetjük még: **Abiáta, Etelka, Kolos, Péter** nevű barátainkat.



Vidnyánszky Attila

a szegény és a gazdag harcáról

Idei évadának talán legfontosabb előadására készül a Nemzeti Színház. **Vidnyánszky Attila** rendezésében **Fábr Zoltán** legendás filmjét, a *Körhintát* állítják színpadra a **Zsuráfszky Zoltán** művészeti vezető irányította Magyar Nemzeti Táncegyüttes művészeinek közreműködésével. A február 20-án debütáló produkcióban meglepetésvendégként **Cserhalmi György**, a nemzet színésze is szerepet kapott — derült ki a színház péntek délelőtti sajtótájékoztatóján.

„Szívbe markoló, gyönyörűsége mesét szeretnék csinálni” — fogalmazott **Vidnyánszky Attila** rendező, a Nemzeti Színház főigazgatója a sajtótájékoztatón, amely a Nemzeti Táncegyüttes művészeinek produkciójával kezdődött. A direktor elmondta, **Vincze Zsuzsa** és **Zsuráfszky Zoltán** egy éve kereste meg az előadás ötletével, és ő boldogan vállalta a kihívást. Kifejtette, a **Sarkadi Imre** a kútban című novellája alapján készült **Fábr Zoltán**-film szellemiségét követve igyekeznek színpadra állítani a darabot. Elmondta, az eredeti műben szereplő tézisézés már a múlt, a szegény és a gazdag ellentéte azonban ma is aktuális.

A világhírű francia költő, író és filmrendező **Jean Cocteau** úgy jellemezte a *Körhintát* **Töröcsik Marinak**, hogy fölzeng benne a szerelem — idézte a színész szavait **Vidnyánszky Attila**. „*Mi ehhez méltó előadást szeretnénk létrehozni.*”

Zsuráfszky Zoltán elmondta, eleinte táncszínházi produkcióban gondolkodtak, de örül, hogy végül a Nemzeti Színházban valósulhat meg a darab. Az előadásban negyven táncos és hat muzsik is szerephez jut — árulta el a Kossuth-díjas táncművész, majd kiemelte a zeneszerző, **Lakatos Róbert** munkáját, amely új színekkel gazdagítja az alapanyagot. „*Nem akarjuk felülmúlni az eredetit, de hiszek benne, hogy képesek vagyunk újszerűt létrehozni.*” — jelentette ki.

Az előadás forgatókönyvírója, **Vincze Zsuzsa** úgy fogalmazott: végre van egy rendező a Nemzetiben, aki tiszteli a tradicionális kultúrát, amelyet a Nemzeti Táncegyüttes is képvisel. „*A paraszti kultúra örítze meg a nemzeti sajátosságainkat, így ebben ismerhetünk igazán magunkra.*”

„*Huszonhat-huszonhét éve élek vidéken, szemtanúja vagyok, hogyan pusztul a paraszti kultúra* — mondta **Cserhalmi György**. — Ha bármilyen törekvés van rá, hogy feltámasszuk, boldogan veszek részt benne.” A Kossuth-díjas színművész hozzátette, túl kellene lépniük végre a politikai szembenálláson, hiszen „jobb lábbal is akkorát botlik az ember, mint ballal”. Az előadásról szólva elmondta, már az első próbákon érezni lehetett az elementáris erejét.

Cserhalmi György mellett **Szűcs Nelli** és **Farkas Dénes** is szerepet kapott az előadásban, az egykor **Töröcsik Mari** és **Soós Imre** által megformált ifjú szerelmespár szerepében pedig **Kiss Andreát** és ifj. **Vidnyánszky Attilát** láthatja a közönség.

A rendező végül elárulta, hogy minden előadás „gigantikus meglepetéssel” zárul majd, amelyet persze nem árulhat el. Mint mondta, „*jó a százjézem egy hónappal a bemutató előtt.*”

Kinevezte a kormány az új nagyköveteket

Új nagyköveteket nevezett ki, többek portfólióján pedig módosított a kormány a Magyar Közlöny pénteki számában megjelentek szerint.

A határozatok szerint **Szabadhegy Péter János** vezeti a londoni, **Szilás Andrea Cecília** a pekingi, **Győri Enikő** a madridi, **Ódor Bálint Dávid** az ottawai, **Pintér Attila** a belgrádi, **Keskeny Ernő** a kijevei, **Kiss Gábor** az ankarai, **Szijjártó Orsolya** a hágai, **Breuer Klára** Erzsébet a lisszaboni, **Jakab Péter Zsolt** a bangkoki, **Müller Adrien** a rigai, **Heizer Antal** a tiranai, **Négyesi József** a szarajevói, **Barcsi Gyula** a Buenos Aires-i, **Deák Miklós** a Santiago de Chile-i, **Ternák Gábor** pedig az abujai nagykövetséget.

Horváth Zsuzsanna vezeti az ENSZ és a Kereskedelmi Világszervezet (WTO) mellett működő genfi állandó képviselőket. Az EBESZ és az ENSZ melletti bécsi képviselőket **Dán Károly** vezeti.

Balla Jánost, aki korábban a római nagykövetséget vezette, Moszkvába helyezik át, **Konkoly Norbert** korábbi lisszaboni nagykövet pedig a brazíliai képviselő élére kerül. **Bus Szilveszter** eddigi jakartai nagykövet az új-délhi nagykövetséget vezeti. **Perényi János** korábbi rabati nagykövet pedig Bécsben látja el Magyarország képviselőjét.

Csillag Ferencet felmentették a kuvaitvárosi nagykövetség vezetése alól, egyúttal megbízták a rijádi nagykövetség vezetésével. **Bayer Mihály** korábbi

MAGYAR

kijevei nagykövet a kuvaitvárosi nagykövetség élén folytathatja a munkát. **Varga Koritár Pál** eddigi Buenos Aires-i nagykövet pedig ezen túl a mexikóvárosi nagykövetséget vezeti.

Cséfalvy Zoltán látja el az ország képviselőjét a Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet (OECD) mellett, miután elődje, **Mikola István** a Külgazdasági és Külügyminisztérium biztonságpolitikai és nemzetközi együttműködésért felelős államtitkára lett.

Kiss Rajmundot és **Gosztonyi Krisztinát** rendkívüli követté és meghatalmazott miniszterré, **Kumin Ferencet** és **Szalay-Bobrovniczky Kristófit** rendkívüli és meghatalmazott nagykövetté nevezték ki.

Forrai Kristóf helsinki nagykövet képviseli Magyarországot ezentúl Észtországban is. **Kocsis Sándor**, aki a nairobi nagykövetséget vezeti és ellátja Magyarország képviselőjét Etiópiában, Ugandában, Dzsubutiban, Tanzániában, ezentúl Burundiban, Ruandában, a Közép-afrikai Köztársaságban és Szomáliában is képviseli az országot. **Marton Béla** a tripoli nagykövetség vezetése mellett megbízást kapott az ország képviselőjére Nigerben.

A határozatok értelmében egyúttal felmentették megbízatása alól **Csák János Zoltán** londoni, **Kusai Sándor Zoltán** pekingi, **Huszár János** tiranai, **Sümeagy Gyula** hágai, **Pandur József** szarajevói, **Terényi János** új-délhi, **Szijjártó Csaba** brazíliai városi, **Pordány László** ottawai, **Igyjártó István** moszkvai, **Kállay Miklós** rijádi, **Tomaj Dénes** bangkoki, **Nikowitz Oszkár** belgrádi, **Hóvári János** ankarai, **Bucsi Szabó Edit** madridi, **Dobokay Gábor** rigai, **Szalay-Bobrovniczky Vince** bécsi, **Dehelanné Dörömbözi Teréz** mexikóvárosi és **Haupt Erik Edgár** tallinni nagykövetet, továbbá **Boros Miklós** EBESZ-nagykövetet, **Dékány András** genfi és **Csuday Balázs** bécsi ENSZ-nagykövetet.

Szijjártó Péter külgazdasági és külügyminiszter decemberben az Országgyűlés külügyi bizottságának ülésen ismertette: eddig 60 misszióvezetőt cseréltek le, jövő szeptemberig még 14 cserét terveznek.

Magyar tudományos sikerek: nem semmi volt az év

Nemzetközi elismerések, egyedülálló műteti módszerek és applikációk — idén is büszkék lehetünk magyar tudósainkra. Ami a magyar tudományos sikereket illeti, nagyon jó év volt az idei, hiszen 2014-ben is bizonyították tudósaink, hogy agyban valóban nagyok vagyunk, és büszkék lehetünk kutatóinkra. Az mno.hu a teljesség igénye nélkül összeszedte az év sikereit a tudomány



Magyar Élet Hungarian Life

Felelős szerkesztő és kiadó: **Márffy Attila**
Sydneyi szerkesztő: **Józsa Erika**
Főszerkesztő: **Csapó Endre**

Irodák:

Melbourne

15 Roselyn Crescent.
East Bentleigh, Vic. 3165
Tel.: (03) 9557-2422
Fax: (03) 9563-9101
E-mail:
amarffy@netspace.net.au
Levél cím: P.O. Box 210,
Caulfield, Vic. 3162

Sydney

22 Marinella Street
Manly Vale, NSW. 2093
Telefon: (02) 9907-6151
E-mail:
hungarianlifesydney@gmail.com
mecsapo@bigpond.com

Hirdetési díjszabás: \$ 5.50/cm/column (Incl. GST)
(Hasábonként 1 cm mély és 5 cm széles)
Előfizetés egy évre GST-vel együtt \$ 160.—

Advertising rate: Classified: \$ 5.50/cm/col. (Incl. GST)
Half page: \$ 300.— Full page: \$ 550.—
Translation and artwork free of charge.

Proprietor and Publisher: Hungarian Life Publishing
Printed by Attila Márffy, 15 Roselyn Cresc. East Bentleigh, Vic. 3165.

DOLLÁR ÁRFOLYAM
2015. jan. 22-én
1 AUD = 224.29 Ft

HÍREK

területén. Számadás.

1. Magyar tudós a rákellenes kutatócsoportban

A nagy genetikai rákkockázattal élők klinikai ellátásának javítását tűzte ki célul az a világméretű összefogás, ahová meghívást nyert dr. Oláh Edit, az Országos Onkológiai Intézet molekuláris genetikai osztályának vezetője. A világméretű összefogás célja, hogy minél pontosabban meg lehessen határozni az öröklött géntváltozások szerepét az emlő- és petefészekrák, illetve más tumorok kialakulásában. A BRCA-kihívásról, a mellrák kockázati tényezőiről, génvizsgálattól és arról beszélgettünk dr. Oláh Edittel, hogy mit kell tennie annak a nőnek, akinek családjában fordult már elő mellrák.

2. Magyar orvost díjazott a UNESCO

Magyar kutató fejlesztette ki azt a gyorsesztesztet is, amelynek segítségével többé nem kell napokat, heteket várni egy-egy laborvizsgálat eredményére. **Korponay-Szabó Ilma** kutatóorvost eddigi eredményes tudományos munkájáért idén a L'Oréal Magyarországi is kitüntette a UNESCO Magyar Nemzeti Bizottság védnökségével. A szakértőt az mno.hu megkereste, a vele készült interjúkat itt olvashatja el.

3. A magyar kutató sikereire az ENSZ is felfigyelt

Czöndör Katalin neurobiológus személyében először részesülhet magyar kutató az ENSZ Nevelésügyi, Tudományos és Kulturális Szervezete (UNESCO) és a L'Oréal nők számára létrehozott tudományos ösztöndíjának nemzetközi változatából. A tudós, az ELTE Élettani és Neurobiológiai Tanszékének tanársegédje, ott végezte doktori tanulmányait, kutatási területe pedig az idegsejt-biológia, a sejt- és szövettenyésztés. Posztdoktori kutatásait jelenleg a franciaországi Bordeaux egyetemén folytatja. A tudóssal készült cikkünket itt olvashatja el.

4. Magyar orvos találmányától lesznek jobbák a műtétek

Hiánypótló találmányt álmodott, majd valósított meg egy fiatal magyar rezidens orvos. A legújabb sebészeti eljárások gyakorlására alkalmas multifunkcionális eszköz olcsón beszerezhető, így az orvosok akár az otthonukban is gyakorolhatják a tervezett operáció folyamatát. Az álomtól a megvalósulásig: **Oláh Gergely** a Magyar Honvédség Egészségügyi Központjának sebészével beszélgettünk.

5. Így úszhatja meg a protézis beültetését

Nemcsak Magyarországon, hanem világszerte népbetegségnek számít az ízületi kopás, ami hihetetlen fájdalmat, sőt még mozgáskorlátozottságot is okozhat. Ha időben orvoshoz fordulunk, jó eséllyel úszhatja meg a protézis beültetését, hála egy magyar orvos műtéti módszerének, amivel negyvenezer műtétet végeznek évente világszerte. **Dr. Hangody László** ortopéd sebésszel, a **Dr. Rose Ortopédiai Centrum** vezetőjével beszélgettünk.

6. Az életmentő magyar kutatás

Ami a kutatásokat illeti, az ideiek közül a Semmelweis Egyetem Városmajori Szív- és Érgyógyászati Klinikáján végzett ikerkutatás emelhető ki. A 110 ikerpár bevonásával végzett magyar kutatásnak köszönhetően a jövőben lehetőség nyílna arra, hogy előre jelezzék a szívinfarktus. Az egyedülálló

vizsgálattól dr. Maurovich-Horvat Pál adjunktussal, a Lendület Kardiovaszkuláris-képző Kutatócsoport vezetőjével beszélgettünk.

7. Világraszóló applikáció

Bár még egyelőre a tervekben szerepel, és most dolgoznak rajta, mégis fontos megemlíteni a pécsi egyetem kutatóinak ötletét, akik az elsők között a világon, remek telefonos alkalmazással álltak elő. Az applikáció négy népbetegség megelőzésében — szív — és érrendszeri betegségek, elhízás, csontritkulás, depresszió-álmászavar — fog segítséget nyújtani mozgásprogram ajánlásával. A tudományos sikereket tekintve remek évet tudhatunk magunk mögött, igazán büszkéek lehetünk orvosainkra, tudósainkra, kutatóinkra. Reméljük, jövőre is bőséges lehet az év végi összefoglalónk.

Egyesítik a négy közszolgálati médiaszolgáltatót

A négy közszolgálati médiaszolgáltató — Magyar Televízió Nonprofit Zrt., Magyar Rádió Nonprofit Zrt., Magyar Távírási Iroda Nonprofit Zrt. és Duna Televízió Nonprofit Zrt. — egyesítéséről szóló törvénymódosítást fogadott el a hétfele ülésén az Országgyűlés.

A Ház 131 igen szavazattal, 63 ellenében szavazta meg a médiát érintő törvények változtatását, amelynek szükségességét az előterjesztők, a fideszes Dunai Mónika és Tuzson Bence az elmúlt négy év tapasztalataival és költséghatékonysági szempontokkal indokolták.

A javaslat összegző módosító csomagjának minősített többséget igénylő paragrafusai nem kapták meg a kétharmados többséget, így a Ház egy olyan változatot fogadott el, amelyben ezek nem szerepelnek. A szavazást követően **Aradszki András (KDNP)** jelezte, hogy nem működött a szavazógépe, ám az elnöklő **Latorcai János** azt mondta: ezt nyilatkozat formájában csatolja a szavazásról szóló jegyzőkönyvhöz, a szavazást azonban már lezárta.

Schiffer András (LMP) azt vetette fel, hogy az elfogadandó jogszabály a kétharmados támogatást igénylő módosítások nélkül, de az egyszerű többséget igénylő változtatásokkal együtt nem lesz koherens. Ezzel **Bárándy Gergely (MSZP)** is egyetértett, és szünetet kért a javaslat megvizsgálásához.

Gulyás Gergely (Fidesz) szerint az eredeti előterjesztés koherens, annak megszavazása az összegző módosító csomag nélkül nem okoz zavart. **Novák Előd (Jobbik)** szerint megnyílt a lehetőség a salátatörvény társadalmi vitájára.

Latorcai János végül az összegző módosító javaslat egyszerű többséggel elfogadott változtatásaival együtt rendelte el a zárószavazást az előterjesztésre.

Az így elfogadott törvény értelmében a jelenlegi Duna Televízió Nonprofit Zrt.-vel beolvadás útján egyesül a másik három gazdasági társaság, és Duna Médiaszolgáltató Zártkörűen Működő Nonprofit Részvénytársaság elnevezéssel egyedüli közszolgálati médiaszolgáltatóként folytatja tevékenységét. A beolvadás — amely 2015. július 1-jén lép hatályba — biztosítja, hogy a gazdasági társaságok ne jogutód nélkül szűnjenek meg.

A társaság rádiós, televíziós, online és hírügynökségi szolgáltatást egyaránt nyújt. A változtatás bevezeti a közszolgálati értékesítést, amely a nézettség és a hallgatottság mellett a közmédia szolgáltatásainak közszolgálati jellegét méri majd fel.

A módosítás emellett lehetőségként számol a közmédia két további tévécsatornájának indításával. Július 1-jétől a műsarterjesztők által eddig kötelezően továbbított négy közszolgálati csatorna mellé további kettőt kell ingyen elérhetővé tenni, így tovább bővíülhet a műsorkínálat. A szabályozás csak a digitális terjesztési rendszereket működtető műsarterjesztőkre vonatkozik, vagyis azokra, amelyek kapacitása nem túlzottan szűkös.

**Határtalan Hagyomány
Vigasság
2015**

Gulyásleves és halászlé főzőverseny,
hagyományörző fesztivál,
2015. február 8-án, déli 12 órától,
a Magyar Központ templomának ligetében.

Mindenkit szeretettel várunk!

A főzőversenyre benevezni kívánó csapatok
Kövesdy Évánál jelentkezhetnek:
98462675 / 0409 524454

Zene
Gyerekek programok
Lángos Néptánc

A rendezvény főszervezője:
a Főző Magyar Központ Néptáncgyűttes

L.Y. TONGE & CO. LAWYERS Personal Injury Lawyers

NO WIN, NO FEE!

Dr. Livia Tonge Principal

BSc, Eng (Hons), PhD, Master of Laws (Legal practice, Skills & Ethics)

Our legal service is exceptional

YOU BE THE JUDGE

BALESETET SZENVEDETT?

JÁRMŰVEL, MUNKAHELYEN, KÖZUTAKON, KÖZÉPÜLETEKBEN,
KÓRHÁZBAN (GONDATLANSÁG, ORVOSI TÉVEDÉS), SPORTOLÁS,
ERŐSZAK, TESTI SÉRTÉS, LELKI Bántalmazás, STB.

MINDEN AMI MARADANDÓ FIZIKAI, SZELLEMI
VAGY LELKI KÁRT OKOZOTT.

MIT KELL TENNI?

AZONNAL KÉT TELEFONSZÁMOT HÍVNI:

MENTŐK: 000

L.Y.TONGE & CO, LAWYERS (03) 9670 5504

IRODÁNK MINDEN MÁS ÁLTALÁNOS JOGI ÜGYEKET IS VÁLLAL.

www.tongelawyers.com.au

Suite 7, 600 Lonsdale Street, Melbourne VIC 3000

Telefon: (03) 9670 5504

Fax: (03) 9602 5615

Email: ltonge@tongelawyers.com.au

Magyarul és angolul beszélünk.

Említsé, hogy a MAGYAR ÉLET hetilapja hirdetése alapján hívtott.

Kell-e még magyar hetilap Ausztráliában?

A Sydney Magyar Kaszinó pénztárosa értesítette a Magyar Élet szerkesztőségét évzáró összejelentéséről: 500 dollárt felajánlanak szerény bevételükből az újság részére, mert úgy értesültek, hogy az újság növekvő anyagi gondokkal küzd. Az egyesület értesülése megfelel a valóságnak, a Magyar Élet fennállása 56-ik évében anyagi tartalékok nélkül lép be. Ebből nem kell mindjárt levonni olyan következtetést, ami szerint jobb nem előfizetni erre az évre, mert ha közben megszűnik a lap, oda a pénzünk. A Magyar Élet nem kereskedelmi vállalat, amely törvényesen csődöt mondhat, a közönség meg törvényesen ráfizet. A Magyar Élet kiadója a magyarságszolgálatot azt is vállalta, hogy a vállalkozás vesztesége is az övé. Érdemes előfizetni, az élteti a lapot, megszűnése esetén a kiadó visszatéríti a visszajárót. Ennyi évi becsületes munka igényli a bizalmat – már ne a riadalom buktassa meg a lapot.

Nagy jelentőségű, hogy egyik nagymúltú egyesület jött arra az elhatározásra, hogy példát mutat a többi egyesületnek. Ők ismerik a hetilap létrejöttének körülményeit is, de igazán az 1977-ben létrejött egységes hetilapnak előtörténete az 1964-ben Sydneyben elindult havilap az Ausztráliai Magyarság.

De lépünk még mélyebbre, mert ott fogható meg a lényeg. Az 1948-50-ben Ausztráliába érkezett magyarok hamarosan egyesületeket, felekezeti gyülekezeteket hoztak létre. Tagjaik, híveik értesítésére indítottak sokszorosított tudósítókat, ezekből nőttek ki az első nyomtatott lapok. Az első tanulság az, hogy ezek egyike sem fejlődött országos terjesztésű újsággá. Nem a színvonalal volt baj, jeles írók, költők publicisták elégtették ki az igényeket Sydneyben is, Melbourneben is. Az amatőrizmus inkább az egyesületi közmunkában vezetett újságszerkesztésben és terjesztésben mutatkozott, lényegében a mindenkor megválasztott vezetőség hozzáemelésében. Újságnak üzleti felépítésű vállalkozásnak kell lennie. Sokan ettől irtóztak. Üzleti vállalkozás annyiban, hogy bele kell dobnunk jelentős összeget és egyéni munkát, ha tetszik, sorsot. A hetilap esetében előbbi **Ady János**, utóbbi **Csapó Endre** adta. Néhány év múltán a tulajdonos-kiadói-menedzseri szerepet **Márffy Attila** vette át családjával, munkatársakkal. Profi munka alakult ki, magunk hordtuk szét az újságot az eladóhelyekre pihenésül a szellemi munka mellé. Sok önkéntes munkatársat kaptunk az évtizedek folyamán, profi zurnalisztát is, **Józsa Erika** személyében.

Az „üzleti” alapra tett hetilapot nem tekintettük profit-termelő vállalkozásnak, hanem mindenestől magyarságszolgálatnak. A vállalkozónak meg kell élni belőle a munkatársak kiadástérítését kaptak. Így lehetett fenntartani Ausztráliában a magyar hetilapot, ami világviszonylatban is rendkívüli, már csak Kanadában van magyar hetilap a Kárpát-medencén kívül.

A Magyar Élet a nemzeti emigráció lapja lett és maradt minvégig, hűségesen tájékoztatva olvasóit a világpolitikáról, a magyarországi fejleményekről, az emigráció tevékenységéről, és mindennek felett az ausztráliai magyar társadalom életének krónikája és támogatója volt. Sehol a világon nem szolgálta újság olyan terjedelemben az egyesületi életet, mint a Magyar Élet. Ebben a nagy kiterjedésű kontinens-országban a hetilap nélkül nem lett volna világviszonyban is példás intenzív magyar egyesületi élet. Hirdetéseket kedvező áron kaptak, kezdő és kis egyesületektől nem is kértük a hirdetési díjat, és ami a lényeg, oldalas beszámolókat adtunk minden érdemes magyar rendezvényről, ami a képek kezelésével, tördeléssel megszámlálhatatlan munkaórát okozott nekünk a szerkesztés során. Mindezt bármilyen térítés nélkül. Ez volt, kérés nélkül, megszórták mint a friss levegőt.

Nem véletlen, hogy a Sydney Magyar Kaszinó gondolt néhez helyzetünkre. Valamikor a legnagyobb egyesület volt, ahol nívós nemzetpolitikai előadásokon, rendezvényeken érlelődtek nagy feladatok az emigráció számára, a helyi és az otthoni magyarság javára. Mondanánk, felajánlásuk példamutató. Követése logikus

lehetne egyszerűen azért, mert beláthatnák az egyesületek, hogy amit kaptak évtizedeken keresztül, abból valamit illene visszaadni. Persze, nem minden egyesületre vonatkozik, hogy csak kapott és nem adott, hirdetőink között is van olyan, aki nemcsak arra tekint mit hoz a hirdetés, hanem arra is, hogy mit nyújt az újság a közösségnek, a nemzetnek.

Vannak tények életünkben, amiket tudomásul kell vennünk. Fogy az olvasók száma, fogy a hirdetések száma, mérete. Nem fogy a nyomdaköltség, a postaköltség emelkedik a feladott újságmennyiség csökkenése ellenére is. Végülis elérkezett az ideje a mínuszba lépő heteknek. Nem célravezető az újság árának felemelése, semmit nem takarítanak meg az oldalszámok csökkentésével, sem a kéthetenkénti megjelenéssel. Visszafelé már nem megyünk, 16 oldalas színvonalas hetilap, vagy semmi. Mecénás, hagyaték a mesék világában van, ha mégis lenne, vannak ügyes elhalászók.

A nemzetegyesítés szemszögéből...

A nemzeti kormány meghirdette 2010-ben a nemzetegyesítés programját. A tengereken túli szárványok esetében két területen találták meg a feladatot, a honosítással és a létező egyesületek támogatásával, utóbbi a *Kőrösi Csoma Sándor Program* által. Mindkettő jól működik az adott lehetőségek korlátaiban. Fontos igényt elégitenek ki, különösen az állampolgárság megadásával az elszakított területekről idevándoroltak részére. Ami az egyesületeket, hétféle magyar iskolákat illeti, bizony jól jön a biztatás, tanítás a Kőrösi Csoma Sándor Program részéről. A múlt század közepétől induló ausztráliai magyar közösségi életben többszáz fős egyesületek működtek, magyar házak épültek, egy-egy Ausztráliai Magyar Találkozózn 24 magyar táncscsoport lépett fel a tíznapos kulturális eseményben. Ennek ma már árnyéka sincs, ami mégis van, annak mindenféle segítség létkérdés.

Ennek a változásnak oka az emigráció struktúrájában rejlik. Az 50-es években idekerült magyarok magyar nyelvterületről, többségében magyar iskolázottsággal érkeztek. Kulturális igényeik kielégítéséről maguk gondoskodtak, amibe bevonták gyermekeiket is. Ezt általánosan is mondhatjuk, tehát azokra is vonatkozik, akik nem látogattak magyar rendezvényeket. Az egyesületek jó esetben körükbe vonták a magyarok talán tíz százalékát. Az újságok ennek sokszorosát érték el. Ahogy múltak az évtizedek, a magyarul iskolázottak és Ausztráliában iskolázottak (születettek) arányszámában az előbbieket folyamatos csökkenésével, utóbbiak növekedésével ma már ott tartunk, hogy három generációval a többséghez nem magyar nyelven kell közeledni nemzetépítési szándékkal. Minden jószándék mellett az eddig érvényre juttatott programok a nemzetegyesítés fogalmát csak megközelítik.

Ebből a fejtegetésből kitűnik, hogy a nemzeti kormány által meghirdetett nemzetegyesítés feladatához tájékoztatlanul közelít a magyar kultúrakormányzat. Azt már végre megfogalmazták, hogy a diaszpóra magyarsága mérhetetlen sok segítséget tudna nyújtani az országnak magas iskolázottsága, elért szellemi, anyagi eredményei, kapcsolatai révén a nemzet számára, de feladatként fel sem merült átfogó koncepció. Nemcsak elmulasztották megfogalmazni a nemzetegyesítés feladatait, de tanulmányi szinten sem történt lépés, mi több, e tárgyban a NSW-i Magyar Szövetség által három évvel ezelőtt megfogalmazott, megküldött Memorandum a mai napig is válasz nélkül maradt. Budapesten mindent tudnak, zavarná őket például egy olyan fogalmazvány, amely ötven-hatvanéves tapasztalatú helyiektől ered. Ausztráliába nem jött senki azzal a feladattal, hogy itteni egyesületi, szellemi vezetőkkel, újságszerkesztőkkel találkozzon, érdeklődjön, gyűjtsön információt olyan tanulmányhoz, amit azért készít el, hogy tényszerűsége alapított programhoz megfelelő alapot készítsen. Természetesen a mögöttünk hagyott négy évről szövegek csak, hiszen annak előtte még nem

volt nemzeti kormány általi nemzetegyesítési program.

Kerek ötven éve, pontosan 1964 augusztusa óta folyamatosan szerkesztője vagyok az ausztráliai nemzeti emigráció újságjának, az *Ausztráliai Magyarság* havilapnak, és folytatásának a *Magyar Élet* hetilapnak. Fél évszázad, ami 22-ed része az egész magyar történelemnek. Nemzetvédelmi szolgálat, amit számos munkatárs hozzáadott szorgalmával és segítségével teljesítettem. Nem a köszönetet sem váró hűség hiányolja, hanem a méltánytalan mellőzöttség, hogy a magyar hetilap nem kapott figyelmet a nemzetegyesítés munkájában. A diaszpóra nemzetbe olvadásának kormányprogramját végrehajtói nem ismerik, meg sem akarják ismerni a diaszpórát szolgáló és összetartó hetilapot. Ez a Hivatalt minősíti. De ezen felül is, nem tehetem meg magammal szemben sértődöttség nélkül elfogadni olyan eljárást, hogy 2014. január 18-án kelt, a hetilap helyzetéről szóló levelemre most már egy év elteltével sem kapok választ a nemzetegyesítésért felelős miniszter úrtól.

Az ausztráliai magyar egyesületi élet a magyar újságok léte nélkül csak egymásról alig tudó helyi egyesületek csoportja maradt volna. Különösen nagy jelentőségű volt a hetilap szerepe, nemcsak országos terjesztése miatt, hanem főleg azért, hogy vállalta az egyesületek beszámolóinak közlését olyan szöveggel és képekkel, amiket maguk az egyesületek állítottak össze. Erős buzdító hatása volt ennek.

Most, amikor az újság nehéz gazdálkodási helyzetben van, felmerülhet a megoldás kérdése úgy is, hogy az újság, míg tehet, ingyen népszerűsítette az egyesületeket, most fizessenek a közleményeikért. A viszonzás gondolatát tette magáévá a *Sydney Magyar Kaszinó*, amikor egyszeri adománnyal jelentkezett kérés nélkül. Ismerve az egyesület helyzetét, évi tevékenységének jelentős hányadát ajánlotta fel. Szép nemzetegyesítés. Mondanánk, várjuk a többi egyesület belátását is... Nehéz kérdés.

A mi problémánk igazán az, hogy az ausztráliai magyar tájékoztató szolgálat 65 éves derék nemzethűsége, szolgálata annyi tiszteletet nem kap a végre és szerencsére már fennálló magyar nemzeti kormányzat illetékes intézményétől, hogy létét egyáltalán észreveggyék.

Az észrenemvétel nem nem valami érzelmi képzelmény, mert megtapasztaltuk azt a gesztust is, hogy diaszpóra gondjait viselő intézmény vezetőjéhez intézett, fentebb már említett 2014. január 18-án kelt levelemre még nem kaptam választ. Ebben épp egy éve szóltunk az újság helyzetéről abban a hiszemben, hogy a magyar hetilap nem magánügy, bár levélválasz magánügyben is ildomos.

Magyarországi nemzeti érzésű barátaink biztattak, hogy nemzeti érdekű dologban biztosan meghallgatásra találunk. Kifejtettük, nem anyagi támogatást várunk újságunk fennmaradására, bár tudjuk, hogy félszáz magyarországi baloldali (nemzetellenes) folyóirat állami csecseken létezik. Példaként felvetődött, hogy esetleg a *Nemzeti Regiszter* leszállna az internet magasságából, megrendelne a Magyar Élettől heti egy oldal közleményt-hirdetést – amire nagyon nagy szükség lenne a nemzetegyesítés népszerűsítése és megszervezése érdekében –, akkor a lap fennmaradhatna további évekre.

Ez jó ajánlatnak bizonyult, jött visszajelzés, rövid üzenet így, pozitívan: „Lesz hirdetés!” Ez november 16-án volt. Azóta semmi nem történt, érdeklődő levélre nem jött válasz. Arra sem vagyunk érdekesekek, hogy megtudjuk, kitől jött az üzenet, hol akadt el ha már megindult.

Dolgot maguktól nem változnak meg, minden, ami érdemesként jön létre, azoktól származik, akik akarnak. Most az a kérdés, akarjuk-e, hogy legyen magyar hetilap Ausztráliában?

Várjuk Olvasóink véleményét is.

Csapó Endre

Háromezer ágyútöltelék

Meleg alsó és felső, pénz, ha lehet, dollár vagy euró, és amennyiben futtatta rá, akkor egy golyóálló mellény – háromezer 20 és 60 év közötti kárpátaljaiak ma ez a legnagyobb gondja. Már annak, aki előrelátóan nem hagyta el otthonát a tegnap kezdődött újabb ukrainai mozgósítás előtt.

Szándékosan nem hazát írtam: a délkelet-ukrainai háború nem a kárpátaljai magyarok, de az igazat megvallva még csak nem is az egyszerű ukránok ügye.

Ez nem hazafias kérdés, ez egy ki-provokált polgárháború, amelynek ezek esnek áldozatául, tízezrek veszítik el otthonukat, miközben igen kevesek keresnek igen sokat rajta.

A „terrorellenes művelet” napi költsége ötmillió euró. Ennyiből az üzlet minden szakaszán bőven lehet keresni: annak is, aki Nyugatról fegyvert szállít, annak is, aki közvetít, és annak is, aki átveszi.

A „fronton” aztán ennek a nagyszerű folyamatnak köszönhetően nincs sem meleg téli felszerelés, sem páncélmellény, az ellátás pedig a hósi második világháborús időköt idézi.

Ide érkezik majd a háromezer kárpátaljai – ne szépítsuk, ágyútölteléknek. A múlt évi harcokban több kárpátaljai esett el, mint az afganisztáni háború tíz éve alatt összesen.

A mostani háromezer persze állítólag nem lesz újonc, azokat viszik, akik „korábban már teljesítettek katonai szolgálót, vagy a haderő számára szükséges szakmával, szakképesítéssel rendelkeznek”. Főleg az utóbbi egy egzakt, könnyen behatárolható kategória. A háromezer kényszerű katonanyának és katonafeleségnek azonban nem kell idegeskednie, hiszen Kijevben megígérték, ezúttal a behívottakat „megfelelő módon kiképezik és felszerelik”.

Ki ne ontaná el ezután csókokkal a tévéképernyőt, amikor feltűnik Petro Porosenko elnök? Az ukrán államfő egyébként azt is megígérte, hogy azoknak a 20 és 27 közötti fiataloknak, akiket a háromezren kívül márciusig egyszerűen besoroznak, szintén elmagyarázzák, miképp kell elsűtni egy Kalasnyikovot vagy egy M16-os tengerentúli raktárpuskát. S természetesen a közelébe sem mennek Délke-

let-Ukrajnának...

Mozgósítás, a sorkötelezettség helyreállítása, a nagyarányú fegyverkezés, a Kijevet elárastó tengerentúli katonai tanácsadók természetesen mind azt szolgálják, hogy minél sikeresebben valósuljon meg a tavaly őszi minszki békeegyezség. Ez az a dokumentum, amelyet az ukrán hatóságok és az oroszbarát felkelők is a saját szájuk íze szerint értelmeznek – egyben értenek egyet, hogy a másik nem vonta ki nehézfegyvereit a szemben álló csapatokat elválasztó úgynevezett pufferzónából, és folyamatosan provokál.

Megoldás? A szakadárokról Moszkva nyilván tudna nyomást gyakorolni, de tőle sem várható el, hogy ezt egyoldalúan tegye. Márpedig a kijevi vezetés washingtoni patrónusai semmit sem tesznek meg azért, hogy visszafogják az ukrán „háborús pártot”, sőt. Az Európai Unió pedig a jelek szerint képtelen érdemi nyomást gyakorolni Porosenkóra vagy Arszenyij Jacenyuk miniszterelnökre. Pedig az említett három „külső” szereplőből kettőnek biztosan nem áll érdekében a béke késleltetése: Oroszországnak és az unió országainak.

A szankcióháború milliárdos kárt

okoz mindkét oldalon, míg például érdekes módon az energiaszektor és néhány moszkvai „nagyságot” sújtó tengerentúli intézkedések mellett az Oroszországba irányuló amerikai kivitel számottevően nőtt. Mert ugye a kiutasított uniós áru helyére kell valaminek kerülnie.

A Moszkva ellen hozott első uniós szankciókat márciusban kell újragondolni. Meghosszabbítani őket semmi értelme: ártnak, de egy lépéssel sem hozzák közelebb a megbékélést. Még ha Oroszországban is lenne a válság megoldásának kulcsa, szankciókkal nem lehet őket meg hátrálásra kényszeríteni, az elmúlt néhány száz évben mindenesetre még egyszer sem sikerült.

Presztízből, Brüsszellel kényszerített amerikai geopolitikai érdekből saját magunknak kárt okozni, nos, talán nem ez a legértelmesebb terv. Nem beszélve a „járulékos” károkról, mint például a Déli Áramlat gázvezeték

lyukra futtatásáról. Szépíthetjük a bizonyítványt, de Oroszország nélkül Európa biztos energiaellátását nem lehet megvalósítani. Sokadszorra: Nyugat-Európa az oroszokkal kötendő olyan energiaegyezségeket kér számon Közép-Európától, amelyeket ő már régóta megkötött, amelyek hasznát élvezi.

Európa ügyei a kontinens országaira és nem „külsősökre” tartoznak, még ha nagyszerű szövetségeseink is. Nekünk kell megegyezni Oroszországgal. Ukrajnába pedig csak akkor szabad pénzt önteni, ha be is tartja azokat az értékeket, amelyeket újdonsült „európai civilizációs szövetségként” most hangoztat. Kisebbségi nyelvhasználatot, önrendelkezést is értve ezen.

Vagy éppen a háromezer kárpátaljai otthontartását.

Máté T. Gyula
(Magyar Hírlap)

HUNGAROFEST

2015 február 20-21-22



**MAGYAR
GASZTRONÓMIA**



**TÁNC HÁZ ÉS
SZÓRAKOZTATÓ MŰSOR**



GYEREKMŰSOR



**GAZDAG
KIÁLLÍTÁS**

Ajtónyitás:
péntek 18-22-óráig * szombat 11-23-óráig * vasárnap 11-20-óráig

Belépő: ingyenes, parkolási díj 5 dollár

Melbourne-i Magyar Központ
760 Boronia Road, Wantirna 3152

Éredekldni:
Fodor Sándor 5996 4006 email: alexfodor477@hotmail.com
Kövesdy Éva 0409 524 454 email: ekovesdy@bigpond.com



MELBOURNE-I KONZULI IRODA

- Útlevel és állampolgársági ügyek intézése
- Egyszerűsített honosítás
- Aláíráshitelesítés, diplomáciai felülhitelesítés
- Tanácsadás, ügyek előkészítése

Helyszín: **Bocskai Központ** (123 St Georges Rd,
North Fitzroy VIC 3068)

Bejelentkezés: előzetes időpontfoglalás alapján
munkanapokon 13:00 és 16:00 óra
között
a 03 9486 3397 telefonszámon.

E-mail: consulate.mel@mfa.gov.hu
Honlap:
www.mfa.gov.hu/kulkepviselet/melbourne/hu



A Vitézi Rend sajátos magyar hagyomány. Nincs még egy olyan rend, melynek ilyen, vagy hasonló történelmi hagyománya lenne. A Vitézi Rend értékszemlélete nemzetközileg elismert és nagyraértékelt. E hagyományt tisztelik és becsülik világszerte, melyet vitéz nagybányai Horthy Miklós Kormányzó Úr 1920-ban intézményesített.

A Rend XXI. századi feladata, hogy az alapító akaratával és eszmeisé-

A Vitézi Rend Új-Délwalesi csoportjának ünnepélye Sydneyben

László vezette a Szent korona másolatát hozva, a Vitézi Rend és a magyar nemzeti zászló kíséretében.

A Magyar és az Ausztrál Himnusz eléneklése után vitéz Csernay György székkapitány úr magyarul és angolul

Arnoul Shannon segítségét a bárban, valamint vitéz Bene Brigittának az ünnepély levezetését. Mindenkinek kellemes délutánt kívánt, majd felkérte vitéz nemes Tassányi József urat a Vitézi Rend ügyvezető

megjelent vendégeknek. Tolmácsolta vitéz József Árpád Királyi Herceg, a Vitézi Rend Főkapitányának üdvözlő szavait az Ausztráliában élő magyarok számára és rendkívüli örömeinek adott kifejezést, amikor bejelentette Főkapitány úr közeljövőbeni Sydney-be való látogatását.

Törzskapitány úr beszédében többek között megjegyezte, hogy „vitéz eleink szellemének és hívásának engedve, Istennek hála, ma ismét együtt ünneplhetünk, együtt cselekedhetünk, együtt foghatunk össze a biztos fennmaradás reményében. Nagynagy örömmel tölt el, hogy e nap is biznyság arról, hogy a szeretet, a bizalom, az összefogás a legnagyobb erő és kincs életünkben. Bennünk nem halványult el, nem sérült meg az emberi tartás. Mi tiszteljük őseinket, szeretjük vitéz eleinket és megbecsüljük egymást. Ez Vitézi Rendünk létének alapja és megmaradásának záloga. Ehhez csakis az egymás iránti bizalom, az alkotó, egymást segítő gondolkodás segíthet hozzá, ezért legyünk mindig áldozatosak, szellemünkben pedig magasan szárnyalók. Ez élet, élleti a Rendet is, erősíti bennünket és alakít olyan közösséggé, mely egymást becsülve, hitünket megőrizve ápolhatja Rendünk hagyó-

nemes Tassányi József úrnak, a Magyar Királyi Csenedőr Bajtársi Közösség Sydney-i Csoportja vezetőjének, ki megható szavakkal emlékezett a csenedőr bajtársakra, kiknek drága, hősies emlékét továbbra is szívünkben őrizzük, majd átadta a szót Goór György VRNT úrnak a csenedőrökről való megemlékezésre.

Goór György úr – bár hosszú évek óta minden évben megemlékezik a Csenedőrségről – minden alkalommal újabb és újabb információval tud szolgálni. Ez alkalommal elmondta, hogy több ezer éves történelmünk folyamán nem volt még egy olyan megbízható, közbiztonságot szolgáló testület, mint a Magyar Királyi Csenedőrség. A betyárvilágról és a Csenedőrség szükségességéről, megalakulásáról, helytállásáról, s annak utolsó napig – 1945 február 12-ig való hősies kitartásáról – tartott értékes beszámolóját ezekkel a mondatokkal fejezte be: „A Magyar Királyi Csenedőrség legnagyobb vesztesége Budapest védelmében történt. Szilárdy Gyula ezredes parancsnoksága alatt három ezer csenedőr és százhatvan csenedőrtiszt védte életével nem törődve a fővárost. A harc végét a csenedőr rádió utolsó adása jelentette: 'Csenedőr Bajtársak! A királyi vár romjai között teljesen körül vagyunk zárva. Kenyerünk, vizünk már napok óta nincs. Életünkkel leszámoltunk, sorsunkat a Jó Istenre bíztuk. Ha nem éljük túl ezt a poklot, családunk-



gével összhangban újra a társadalom vezető rétege legyen. Emelje ki azokat a hazafi érzelmeit, népünkért és hazánkért tenni akaró, igaz magyar embereket, akik vállalják küldetésüket és béke időben is vitézül állnak a hon oltáránál!

Az évenként megrendezésre kerülő hagyományos ünnepre ez évben is mint mindig november utolsó vasárnapján, 30-án került sor a Punchbowl-i Magyar Házban.

A gyönyörűen megterített asztalokon a vázákban piros-fehér rózsák díszeltek, a terem erre kijelölt részén az asztalokon finomabbnál-finomabb előételek, finom pogácsa, no és a szeretetteljes fogadtatás - vitéz Csernay György székkapitány úr és kedves felesége Gizella nemzetesasszony köszöntötték az érkező vendégeket.

A Rend-i Kódex protokolláris előírásának megfelelően kezdődött az ünnepélyes ceremónia, melyet vitéz Bene Brigitta vezetett le. Felkérte vitéz Csernay György urat az Új Dél Wales-i Csoport székkapitányát, vonuljon be a Szent Korona másolatával és a Vitézi Rend zászlajával. Az ünnepélyes bevonulást vitéz Mécs

köszöntötte a rendtársakat, s a meghívott vendégeket. Köszöntötte vitéz nemes Tassányi József urat a Vitézi Rend ügyvezető törzskapitányát és Ausztrália és Új Zéland törzskapitányát és kedves feleségét Matildát, Goór György VRNT urat a Szent László Lovag Rend kapitányát és a Magyar Harcosok Bajtársi Szövetségének főcsoport vezetőjét, Gerecs Károly urat a Mindszenty Katolikus Otthon és Karitásziroda vezetőjét, Patay Ferenc urat a Sydney Magyar Kaszinó elnökét.

Egészségi okok miatt kimentésüket kérték prof. vitéz Hunyor István, valamint Erdei János VRNT.

Ez évben a hadak útjára tértek Kozák Magdolna és Földváry Gábor érdemkresztések, midketten sokat tettek a Sydney-i magyar közösség érdekében. A terem egy perces néma felállással adózott tiszteletükre.

Megköszönte felesége Gizella nemzetes asszony és vitéz Csernay Andor segítségét az ünnepély megrendezéséért, Bánki Éva VRNT virág, Dér Ferenc pogácsa adományát, vitéz Csekme Tamásnak a pénztári teendőik ellátását, vitéz Koró Vilmos, vitéz Altorjay-Arnoul Robert, Altorjay-

törzskapitány/Ausztrália és Új Zéland törzskapitányát köszöntője megtartására.



Törzskapitány úr köszönetét fejezte ki a megjelent rendtársaknak, rokonoknak, barátoknak, s a szép számmal

mányait. Isten bőséges áldását kérem mai összejövetelünkre.”

A köszöntések elhangzása után a program vezetője a következő személyeket kérte fel külön-külön a pódiumra a Vitézi Rend és a magyarság érdekében kifejtett kiváló munkájuk elismeréséül kitüntetések átvételére:

Bánki Éva VRNT a Vitézi Rend Lovag Keresztje

Rozgonyi Mária Magdaléna a Vitézi Rend Arany Érdemkeresztje

Deák Zoltán, Harasta Emőke, Ilosvay Gusztáv a Vitézi Rend Bronz Érdemkeresztje

Acsai Károly, Gerecs Károly, Kóry Katalin, Kicsi Csilla, Piri József a Vitézi Rend Dicséző Okmánya

vitéz Altorjay-Arnoul Robert és vitéz Altorjay-Arnoul Shannon a Vitézi Rend Szolgálati Érmék (5 éves) átadására, illetve átvételére.

A szívből jövő tapsok és gratulációk után a kitüntetettokról közös fénykép készült, s az eseményt híven tükrözően a Szózat hangjai csendültek fel.

A programvezető átadta a szót vitéz

ról gondoskodjatok. Isten áldd meg a magyart! Éljen Magyarország! Éljen a Magyar Királyi Csenedőrség! ' 64 évi becsületes és sikeres közbiztonsági szolgálat után így fejeződött be a Testület, jelszavuk szerint: Híven! Becsülettel! Vitézül! ”

A Székely Himnusz eléneklésével a hivatalos ünnepély befejeződött.

Vitéz Altorjay-Arnoul Robert pohárköszöntője II. Erzsébet ausztrál királynő, majd vitéz Mécs János pohárköszöntője vitéz József Árpád királyi herceg, a Vitézi Rend főkapitánya egészségére, vitéz Koró Anikó asztali áldása után a minden igényt kielégítő, háromfogásos – Kováts Gábor és felesége Krisztina által készített – finom ebéddel, s az utána még hosszú ideig együtt maradt barátok beszélgetésével zárult a nagyon szép, sikeres ünnepély.

Isten áldását kérve magyar hazánkra és minden magyarra egyaránt szerte a nagyvilágban, viszont látásra 2015-ben.

Rozgonyi Magdi





**Gyertyafényes Advent
Zenei Koncert a Református
Egyháznál**

Minden esztendőben a Sydneyi Magyar Református Egyház strathfieldi gyülekezetében mi is meggyújtjuk a gyertyákat az adventi koszorún. Mivel advent nemcsak a várakozás, de a reménység ideje is, hétről-hétre a lehetőségek szerint az „ünnepeltek” gyújtják meg a gyertyákat. 2014 advent első vasárnapján a házasságkötésük előtt Molnár Sándor és párja Tarr Ildikó, advent második vasárnapján a Hevesi Nagy Péter családja, negye-

KRÓNIKA

dik gyermekük — Kende — ke-resz-telője előtt gyújtották meg az adventi koszorú egy-egy gyertyáját. Advent harmadik vasárnapján, az ünnepi istentiszteleten a vasárnapi iskola tanulói gyújtották meg az adventi koszorún a harmadik gyertyát. Ezt követte az istentisztelet után, délután 2 órai kezdettel, az adventi gyertyák fényét visszatükröző Zenei Koncert, melyet Kicsi Csilla és Rab Elly

állítottak össze. A koncerten felléptek Mille Elly Zene Akadémiájának tanulói közül: Emre Efe, Elizabeth Gillman, Chris Sparrow, Louise Timpson, Katie Choi, Sevi Silan Celik és Penny Pavlakis. Hozzájuk csatlakoztak a gyülekezetünkben Kacsák Dóra, Kicsi Csilla és Soós András valamint a gyerekek közül Otel Hannah, Otel Lara, Otel Vivienne, Péterffy Tekla, Péterffy



TELJESSÉG! Az Ő dicsőségét hirdette ez a koncert is mindannyiunk épülésére. *Az Ausztráliai Magyar Református Egyház NSW/ ACT Kerülete nevében Isten áldásával együtt azt kívánom, hogy békésen töltsük karácsony szent ünnepét, majd pedig egészségben gazdag újesztendőt köszönthessünk és élhessünk 2015-ben.*

**Péterffy Kund
Református lelkész, Sydney**

Iskolánk az idén is sikeres tanévet zárt.

Hunor és Péterffy Magor.

Naponta érezzük valamennyien, hogy valami hiányzik ebből a földi világból. Sokan tudjuk s hirdetjük is, hogy nem valamikre van szükség, hanem Valaki. Az A VALAKI, AKI A

Négy csoportban korhoz és tudáshoz igazítva nagy lendülettel folyt a tanulás-tanítás egész évben. A rendszeres, heti tanulás mellett megünnepeltük az anyák és apák napját az év folyamán, valamint elköszön-



Hírek a Gold Coastról

Hon. Tom Tate Polgármester a 2015 - City of Gold Coast Australia Day Ceremony alkalmával adta át Kapt. Somogyi Sándornak a „Citizen of the Year” Awardot és Nuszpán Eszternek a „Golden FM Community Service Awardot”. Az ünnepségen résztvettek Nt. Kovács Lőrinc Magyarország QLD-i Hon. Konzulja és neje Izabella, a Szegedi házaspár (Református Egyház gondnoka) és a Council által meghívott „Award Winners és vendégeik. A polgármester Úr köszönetet mondott a kitüntetetteknek a közösség érdekében végzett önkéntes munkájukért.



MAGYAR FESZTIVÁL

NÉPZENE, NÉPTÁNC, ÉNEK

MAGYAR ÉTELEK—

Gulyás, Lángos, Sültkolbász és Pálinka

2015. FEBRUÁR 15, VASÁRNAP

IDŐPNT: déli 12-től - 4-ig

BELÉPŐ: „Arany” aprópénz

(Gold coin donation)

BUDA, 42 Hunter Street, Castlemaine 3450

admin@budacastlemaine.org

KERTI SZÉKÉT HOZZA MAGÁVAL!



B
U
D
A
S
T
Á
N



tünk ballagó diákjainktól.

Három diáklányt illet a dicséret állhatatos és kitartó szorgalmukért, amellyel felkészültek a magyar érettségi vizsgára.

KRÓNIKA



Ugyancsak dicséretet érdemelnek kis — és nagydiákjaink, akik fáradhatatlanul és jó hangulatban jöttek minden szombataton tanulásra és játékra készen.

Felnőtt diákjaink is példás szorgalommal mélyültek el a magyar nyelv rejtelmeiben.

Köszönjük tanárainknak: **Vidács Ilnának, Balázs Delinkének, Peller Marikának és Gábor Anna Máriának** odaadó munkájukat és türelmüket.

Ugyanakkor köszönjük a szülőknél a támogatást és a sok segítséget, amit ebben az évben nyújtottak.

December hatodikán, a Mikulás látogatásával zártuk az évet.

Jövő évben is szeretettel várunk minden régi és új diákot. A Wantirnai Magyar Nyelviskola szombatoként 9.30-1.30-ig tartja tanóráit a Magyar Központban, 760 Bironia Road, Wantirna. Február 7-én kezdődik az új tanév.

**Szabó Mrika
Gábor Anna Mária**

GYÖNGYÖSTÁBOR

A 2-3 évente Ausztráliában megrendezett táborok sorában 2014-ben Melbourne-re került a sor, hogy egy felejtetetlen hetet adhasson a néptánc és

népzene kedvelőinek.

A Mornington félszigeten, Somersben szervezett tábor 2014. december 27-e és 2015. január 4-e között látta vendégül a táborozókat, látogatókat.

A Canberrából, Sydneyből illetve Melbourne-ből érkező zenészek az első három napon a **Juhász és Bürkös Zenekar** tagjaitól tanulhattak hegedülni, brácsázni, nagybögözni, furulyázni, tamburázni, szaxofonozni, klarinétot, tárogatót játszani.

A zenész tanítványok a tánc-tábor ideje alatt gyakorolhattak tovább, mely 5 napon keresztül folyt. Kezdő és haladó szinten, 2 csoportban tanított erdélyi táncokat **Zsuráfszky Zoltán és Vincze Zsuzsanna, valamint Farkas Tamás és Gál Nóra**, akik több este bemutatót is tartottak különböző tájegységek táncából. Többek között egy orosz hagyományörző csoport tagjait is vendégül láthattuk, akik szintén a magyar néptánc iránt érdeklődtek, de egy este bemutatták saját népi táncukat is.

A tábor sokszínűségét és a szórakoztatottság magas szintjét **Boka Gábor** biztosította kiemelkedően humoros előadásaival, melyeket a táborlakók és szervezők segítségével mutatott be. Találkozhattunk János Vitéz történetével, de a táborhely kültéri színpadján láthattuk megelevenedni **Petőfi Sándor**: A helység kalapácsa című darabját, a **Ludas Matyit**, valamint a **Cirkusz Minimuszt**. A gyermekek számára nem voltak unalmas percek, hiszen a színházi próbákon túl kézműves foglalkozásokon is részt vehettek.

A szilveszteri mulatságon közel 120 vendéget fogadva, hajnalig tartó táncban vehettünk részt. Vacsorára kemencében sült malac került a tányérokra, mulatók és népzene a talpak alá.



Éjfél után a tombolahúzáson mindenki megpróbálhatta az év eleji szerencsés-jét. Az év első napját Istentisztelettel áldhattuk meg, melyet **Dézi Csaba** tiszteletes tartott számunkra a táborhely szabadtéri kápolnájában.

Hálás szívvel, sok élménnyel feltöltődve gondolunk az esti koncertekre, bemutatókra, előadásokra, táncházakra, a kemencében sült ropogós falatokra, közös munkára, tengerparti sétákra, fürdőzésre és az újra látott jó barátokra.

Fontosnak tartjuk kiemelni azokat, akik nélkül ez a tábor nem lett volna az igazi:

— a gyerekek, akik kedvüket lelték a mosogatásban

— **Albert Barbara és Albert Károly**, akik teljes odaadással vettek részt a munkában (is), valamint édeséggel, fényképekkel vidám perceket varázsoltak a táborlakóknak

— **Stopic Antal**, a sydneyi Transylvaniacs Zenekar brácsása, aki nemcsak a húrokat pengette számunkra, de **Boka Gábor** előadásaihoz is hozzájárult kiváló tolmácsolásával

— **A Vardos Trió és Szabó Joshua**, akik nagybögőjükkel járultak hozzá a zenekar sikeréhez

— A Lord Somers Camp kiváló vezetői és önkéntesei, akik otthonossá tették számunkra a táborhelyet

Van még valaki, valami?

— Tiszteletbeli vendégeink: **Bakonyi Péter** konzul úr és családja, **Marót Márta**, **Fodor Sándor és felesége**, **Dézi Csaba** tiszteletes úr

— **Juhász Zenekar: Juhász Gábor, Juhász Gyula, Ölveczky Tamás, Dvorácskó Szabasztián**

— **Bürkös Zenekar: Nagy Barna, Dezsőházi Tamás**

— Tánctanáraink: **Zsuráfszky Zoltán** Kossuth-díjas művész és felesége **Zsuráfszky Vincze Zsuzsanna**, **Farkas Tamás Örökös Aranysarkantyús táncos** és jegyese **Gál Nóra**
— Színház mesterünk: **Boka Gábor**

— Támogatóink: **Antal Péter, Szabó Edith (Acland Travel), Muzsi Csilla (Chair Solutions), Szabó Endre (Finishes Unlimited), Sinka Imre (I.G.S.Electrics), Huszár Gergő (Melbourne Plumbing Drainage and Excavation), Vig Zsolt (Korona Csárda), Bálint Kálmán (Ausztráliai Erdélyi Magyar Szövetség), Mariczky Balázs (My Celeb Design Studio Pty Ltd), Kovács János (Magyar Kultúr Kör), Zdimirovic János (Janver Design), Varga Sándor (Varga Service Centre), Dunav Butchery and Small Goods, Artúr Kapantzian (Irodalmi Kör), Köhegyi László (Wilckens Roche Lawyers), Gruner Butcher and Deli, Hungarian Community Centre Helen O'Brian (Uptown Catering) Catering), Fonó Táncsoport, Marót Márta, Bálint Kálmán (Bnk Hill Top transport). **Toth Zoli****

A Gyöngyösbokréta Táncsoport nevében köszönjük a részvételt, illetve a támogatást:

Etelka, Géza, Kati, Jutka, Christina, Endre, Imre, Zsuzsi, John, Pál Kati és András

Szilveszteri buli a Punchbowli Magyar Házban

Barátok és az igazgatóság szilveszteri batyus partira jöttünk össze, búcsúztatni a 2014-es ősztendőt.

Batyus alapon az ételt közösen hoztuk össze, és ebből lett egy szemnek-szájnak tetsző izléses svédasztal.

Halk zenei aláfestés mellett a vendégek beszélgettek és fogyasztották a finom, jobbnál-jobb falatokat.

Éjféltől elénekeltük a **Magyar Himnuszt**, és a **Magyar Ház igazgatósága pohár pezsgővel kínálta meg a vendégeket, amivel köszöntöttük az Újéztendőt, mindenkinek jó egészséget és békés, boldog új észtetendőt kívánva.**



Óriási magyar győzelem, Sydneyben

Magyarországról 4 csapat érkezett Sydneybe, hogy részt vegyenek 2015. január harmadikától nyolcadikáig tartó, vitorlázó repülőhollandi világbajnokságon.

(International Flying Dutchman 2015 World Championships, Sydney Australia.)

A hajós nemzetek között, rendkívüli eredményeket értek el a magyar versenyzők. Nem véletlen a közmondás: kicsi a bors de erős.

10 országból 47 csapat indult a világbajnokságon, melynek a Kirribilli-i Royal Sydney Yacht Squadron adott otthont.

Majthényi Szabolcs — Domokos András páros hatalmas fölényrel nyerte meg az év első magyar felnőtt világbajnoki aranyérmét.

A balatonföldvári Spartacus VE vitorlázói 9 futamból 7 alkalommal első helyen végeztek, elnyerve az Ezüst Somborot is, ami a legjobb hajó különdíja.

A helyi hajósok elismerését is kivívta lenyűgöző teljesítményük.

„A versenyre egy új tervezésű olasz

vitorlással érkezünk amely megosztotta a versenyzőtársak véleményét, de a versenybírók hivatalosan is elismerte az új hajó paramétereit. Az időjárás, szél és az áramlatok kedvezőek voltak végig a versenyen csak a nagy hajós forgalom, illetve az öbölben közlekedő kompok tették bonyolultabbá a versenyt.” — nyilatkozta a 11-szeres világbajnok.

Majthényi Szabolcs az első aranyérmüket szintén Ausztráliában, Adelaideben vehették át 1995-be. 20 évvel ezelőtt kölcsön kapott vitorlással arattak győzelmet. Azóta is öregbítik a magyar vitorlázók hírnevét a világ minden táján, megtöltve a magyar szíveket boldogsággal.

Végeredmény:

1. Majthényi Szabolcs — Domokos András

7. Polgár Csaba — Ziegler János

9. Süli András — Papp Dávid

18. Gáborjáni Szabó Gábor — Czeizel Balázs.

Köszönve az életreszóló élményt ezúton is szeretnénk megegyezően gratulálni az eredményekhez.

SZÉP VOLT FIÚK ...

HAJRA MAGYAROK !

Ladányi Endre



apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések

Melbourne

HÁZTETŐFESTŐ, magyarul beszélő háztető restaurátor Melbourneben. Reg. tetőrestaurátor. 1979 óta bizalommal fordultak hozzám terracotta és betoncserepű háztulajdonosok a tető problémáikkal. A háztetőről magas víznyomással a mohát eltávolítom (vegyszer nélkül). Figyelem, a víztíralom rám nem vonatkozik! A tetője lehet terracotta vagy betoncserep. Színes cementtel kúpcserépeit (dudacserepeit) átcementezem, a törött cserepeket, mind kicserélem vagy leragasztom. A terracotta cserepet leglazítom vagy a mohanövést gátló vegyszerrel bevonom, a betoncserep tetőjét szükség esetén az ön által választott színnel befestem és glazúrozom is. Ha a tető közötti pléh völgy rozsdás és a kémény körül is a pléh rozsdás és már folyik, ezt is mind kicserélem. Szélvihar okozta kárt a tetőn gyorsan rendezem és nyugtát adok a biztosító részére. Amennyiben garázs, veranda, carport vagy ehhez hasonló épületen tetőproblémája van, hullámvas, decking stb. szükség esetén megjavítom, kicserélem, átfestem. Használók Zinalum Colorbond anyagot. Óreg Fiberglass tetőt kicserélem új Fiberglassra vagy Laserlite-ra, hasonló anyaggal is. Szükség esetén darab vízcsatornát is kicserélek. Csatorna kitakarítást is végzek (szükséges ez a tűzveszély esetén). Padlás forgó levegőzt is berakok a tetőbe. Bármilyen tető problémája van, bizalommal forduljon Jánoshoz. Amennyiben sürgős szolgálat kell, hívjon reggel 7-8 óra között, Melbourne 80 km-es körzetében és Geelongban is, vagy hívja magyarul-angolul a 9318-5103 vagy mobilon 0422-770-957. Ha nem jelentkezik, hagyja üzenetrögzítőn az ön telefonszámát és visszahívom.

MAGYAR fogtechnikus nemcsak Gardenvale-i rendelőjében fogad ügyfeleket, de kérésre — előzetes megbeszélés szerint — saját otthonában is felkeresi. Telefonon 9596-6611 (Melbourne). Kérje Izabellát.

HÁZAK, hozzáépítések, beázott tetők, stancok javítását, bejárati ajtók (fixing lock up), konyhák, fürdőszobák átalakítását vállaljuk. Hívja Józsit a 9547-2453 (Melbourne) telefonszámon.

Melbourne Melbourne

Nem volt ideje ma este vacsorát készíteni?
Ezért kell, hogy legyen minden magyar spájzban hazai „Házias Izek” konzerv.
(Zöldséges aprópecsenye, Tiszai halászlé, Bogrács-gulyás, Sólet — csípős kolbásszal —, Töltöttkáposzta stb.)
GRÜNER HENTESÜZLET
Delicatessen
227 A Barkly St., St. Kilda
Telefon/Fax: 9534-2715.

LÁSZLÓ Magánnyomozó
 Személyes ügyek nyomozása
 0451 146-665
 (Melbourne)

Magyarul beszélő villanyszerelő 20 évi ausztrál tapasztalattal kisebb-nagyobb munkát felvállal.
 Otthoni és üzleti beszerelések, EMEF megmérés, légkondicionáló vezetékezés stb.
 Telefon, intercom és TV antenna beszerelést szintén vállal.
 Energia takarékosági szakértő és LED lámpa forgalmazója.
 Hívja Barnát 0406 875-097
 vagy pedig emailen: gizmoelectrix@gmail.com

Michael Sándor & Associates
Barristers & Solicitors
 TANÁCSADÁS — a helyi törvények ismeretében.
 CSALÁDI ÜGYEK — öröklés vagy válás/
 VÉGRENDELÉK — kifizetés és végrehajtás/
 PERES ÜGYEK — képviselet és tanácsadás/
 ADÓSSÁGOK BEHAJTÁSA
 McPherson Building Telephone: (03) 9650 7574
 Level 3, 546 Collins Street Fax: (03) 9650 7761
 Melbourne, Vic. 3000 Email: enquiries@msandor.com
MAGYARUL BESZÉLÜNK

OSS
 WORLD WIDE MOVERS

MOVING OVERSEAS?

- Working with the Hungarian community since 1970!
- Specialist international mover
- Door to door service
- High quality packing
- Cars & Motorbikes
- Secure Storage
- Trust our 40 years experience

Call for an obligation free quote

1300 789 322
www.ossworldwidemovers.com

Sydney

HERENDI porcelán figurák eladók
 Érdeklődni lehet a (07) 5428-3331 telefonszámon
 Kérje Mártát

BUDAPESTI belvárosi lakás ausztrál magyartól KIADÓ. Érdeklődni soos.steve@yahoo.com.
 Tel.: 0011 36 630 877-4030

KIADÓ budapesti lakás — 3 percre a Nyugattól. Mérsékelt bér. Hívja a (03) 9578-4640 számot.

Fogászati rendelő
 497 New South Head Road
Double Bay 2028
 Bejelentkezés telefonon:
02 93620058
 Nyitva a hét minden napján!
 Sürgősség esetén 0410620477
 Névtelen magyarul is beszélünk!

Sydney

UTAZIK TASMÁNIÁBA? Itt a legsebb lehetőség:
www.bedandbreakfast21.com.au
 Beszélünk 5 nyelven.

BUDAPEST 1. KERÜLETÉBEN, a Naphegy egyik legszebb zöldövezeti utcájában, tulajdonostól eladó, 63nm, 2,5 szobás, igényesen felújított (gépészet is!) kertkapcsolatos lakás \$160-ért eladó. Érdeklődni lehet Ausztráliában a 0410 537-327 telefonszámon, vagy e-mailben: kotamaria@freemail.hu

Magyar állampolgársági és útlevélkérelmek, ausztrál vízumügyek, NAATI fordítások.
Hajdu Gábor
 (MARN: 0962683)
www.gaborhajdu.com.au
 Telefon: 02 6241 5293

BENTLAKÓ HÁZVEZETŐNŐT KERESÜNK!

Ha Ön egy idősebb személy aki Sydney lower North Shore részén, elsőosztályú, különálló lakásba szeretne lakni, akkor ez az állás megfelel Önnek.
 Két nyugalomba vonult személy háztartását kell ellátni, tekintélyes méretű házban.
 Takarítók elvégzik a nehezebb munkát.
 Önre a bevásárlás, főzés, mosás, vasalás, rendcsinálás, könnyű takarítás tartozna heti 5 napon.
 Hétféje szabad.
 Hajtási jogosítvány lényeges.
 Jelentkezés a 0414 655-221 telefonszámon.

A Magyar Élet Kiadóhivatalának P.O. Box 210, Caulfield, Vic. 3162 Megrendelem

A Magyar Életet ___ évre Mellékelek \$ ___-t.
 Előfizetési díj egész évre (50 szám) GST-vel együtt \$ 160
 Félévre (25 szám) GST-vel együtt \$ 80
 Külföld egy évre: Magyarország \$ 240, NZ \$ 220
 A Magyar Életnek régi előfizetője vagyok
 új előfizetője vagyok

Név _____

Cím _____

Postcode _____

A csekket **HUNGARIAN LIFE** névre kérjük kiállítani.
MONEY ORDER átutalása esetén kérjük, ne felejtse el a postán kapott nyugtát azonnal **elküldeni** hozzánk a fenti címre.
 A nevet és a címet olvasható nagybetűkkel kérjük kitölteni.
 Címváltozás esetén szíveskedjék a régi címet is közölni.

HEARTY HUNGARIAN
 Eredeti magyar ételek
 levesek, főételek, egészséges magyar ételek, édességek — diós-, mákos beigli, rétes, krémes — minden nap kapható helyi fogyasztásra vagy elvitelre.
 Specilis rendelések 48 órával előre.
 Nyitva minden nap de. 11.30-tól este 8 óráig.
 156a CARLISLE St. St.Kilda
 (Ferdén szemben a St.Kilda Town Hall)
 Tel: 9537-0700